

(IT) - AVVERTENZA! USARE SOTTO LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO. - AVVERTENZA! NON USARE NEL TRAFFICO. - ASSICURATEVI CHE IL VEICOLO VIENE USATO IN UN SPAZIO ABBASTANZA GRANDE E ADATTO PER L'USO CHE SE NE DEVE FARE, CIOE SENZA SALITE SCOSCESI, NÉ CIME, NÉ GRADINI, ECC. - CONTROLLATE REGOLARMENTE LO STATO DEL VEICOLO, SPECIE TUTTE QUELLE PARTI INCARICATE DEL FISSAGGIO E QUELLE PIÙ SOTTOMESSE A LOGORIO. INOLTRE, CHE LO STEZIO DEL VEICOLO FUNZIONI CORRETTAMENTE. - INIUSA AVVERTE: LA MANCATA ESECUZIONE DELLE SUDDETTE VERIFICHE E RACCOMANDAZIONI DI MANUTENZIONE PUÒ PROVOCARE UNA CADUTA O UN RIBALTAMENTO. - IL VEICOLO DEVE ESSERE USATO CON CAUTELA PERCHÉ RICHIEDE ABILITÀ E DESTREZZA PER EVITARE CADUTE O COLLISIONI ALL'UTENTE O AD ALTRI. ACCERTARSI CHE VENGA UTILIZZATO IN MODO CORRETTO PER NON CAUSARE PERICOLI. - PER L'UTILIZZO SICURO DELL'ARTICOLO, ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SAPPIA USARE CORRETTAMENTE LA DIREZIONE DEL VEICOLO. - E! CONSIGLIABILE CONSERVARE IL NOME DEL FABBRICANTE. - PER PULIRE IL VEICOLO, USARE UN STACCIO LEGGERMENTE INUMIDITO NELL'ACQUA.

(PT) - ATENÇÃO! UTILIZAR SOB A VIGILÂNCIA DE UM ADULTO. - ATENÇÃO! NÃO UTILIZAR NA VIA PÚBLICA. - CERTIFIQUE-SE DE QUE O VEÍCULO É UTILIZADO NUM LOCAL SUFICIENTEMENTE EXTENSO E ADEQUADO PARA A SUA UTILIZAÇÃO, NÃO DEVENDO APRESENTAR ENCOSTAS INGRÊMS, DECLIVES, DEGRAUS, ETC. - CONTROLE COM REGULARIDADE O ESTADO DO VEÍCULO, ESPECIALMENTE DE TODAS AS PARTES RESPONSÁVEIS PELA FIXAÇÃO E DAS PARTES SUJEITAS A DESGASTE. CERTIFIQUE-SE DO CORRECTO FUNCIONAMENTO DA DIRECÇÃO DO VEÍCULO. - AVISO DA INIUSA: A NÃO REALIZAÇÃO DOS CONTROLOS E RECOMENDAÇÕES DE MANUTENÇÃO PODE SER CAUSA DE ACIDENTES. - O VEÍCULO DEVE SER UTILIZADO COM PRUDÊNCIA, POIS EXIGE PERÍCIA E DESTREZA PARA EVITAR QUEDAS OU COLISÕES COM O UTILIZADOR OU OUTROS. CERTIFIQUE-SE DE QUE É UTILIZADO CORRECTAMENTE, DE MODO A NÃO CAUSAR PERIGO. - PARA UM MANUSEAMENTO SEGURO DO ARTIGO, ASSEGURE-SE QUE A CRIANÇA SABE UTILIZAR CORRECTAMENTE A DIRECÇÃO DO VEÍCULO. - E CONVENIENTE CONSERVAR A DIRECÇÃO DO FABRICANTE. - PARA LIMPAR DO ARTIGO, UTILIZAR UM TRAPO LIGEIRAMENTE HUMEDECIDO COM ÁGUA.

(NL) - WAARSCHUWING! GEBRUIKEN ONDER HET WAKEND OOG VAN EEN VOLWASSENE. - WAARSCHUWING! NIET GEBRUIKEN IN HET VERKEER. - VERZEKERT U ZICH ER OOK VAN DAT HET VOERTUIG WORDT GEBRUIKT OP EEN GESCHIKTE PLAATS DIE GROOT GENOEG IS EN DIE GEEN GEVAARLIJKE HELLINGEN, HEUVELS OF TREDEN, EZN HEEFT. - CONTROLEER REGELMATIG DE STAAT VAN HET VOERTUIG, IN HET BIJZONDER AL DE BEVESTIGINGSDELEN EN DIE DELEN DIE AAN SLUTAGE ONDERHEVIG ZIJN. OOK DE BESTURING VAN HET VOERTUIG DIENT CORRECT TE FUNCTIONEREN. - INIUSA WAARSCHUWT: HET NIET UITVOEREN VAN GEMOENDE CONTROLES EN ONDERHOUDSAANBEVELINGEN KAN VALLLEN EN OMSLAAN VERDOORZAKEN. - HET VOERTUIG MOET MET VOORZICHTIGHEID WORDEN GEBRUIKT, OMDAT HET VAARDIGHEID EN HANDIGHEID VEREIST OM VALLLEN OF BOTSINGEN MET DE GEBRUIKER OF ANDEREN TE VOORKOMEN. ZORG ERVOOR DAT HET GOED WORDT GEBRUIKT OM GEEN GEVAAR TE VERDOORZAKEN. - OM HET ARTIKEL VEILIG TE BESTUREN, VERZEKER U ERVAN DAT HET KIND WEEET HOE HET CORRECT TE BESTUREN. - HET IS NUTTIG HET ADRES VAN DE FABRIKANT TE BEWAREN. - VOOR HET ONDERHOUD GEBRUIK MEN EEN VOCHTIGE DOEK.

(ES) - ¡ADVERTENCIA! UTILIZAR BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. - ¡ADVERTENCIA! NO UTILIZAR EN LUGARES CON TRÁFICO. - ASEGÚRESE DE QUE EL VEHÍCULO SE UTILIZA EN UN LUGAR LO SUFICIENTEMENTE GRANDE Y ADECUADO PARA SU USO QUE NO TENGA ESCARPADAS CUESTAS, CUMBRES, ESCALONES, ETC. - CONTROLE REGULARMENTE EL ESTADO DEL VEHÍCULO, ESPECIALMENTE TODAS LAS PARTES ENCARGADAS DE LA SUJECCIÓN Y AQUELLAS PARTES QUE SE DESGASTAN. ASEGÚRESE DE QUE LA DIRECCIÓN FUNCIONE CORRECTAMENTE. - INIUSA ADVIERTI: EL NO REALIZAR DICHOS CONTROLES Y RECOMENDACIONES DE MANTENIMIENTO PUEDE PROVOCAR UNA CAÍDA O VOLCAR. - EL VEHÍCULO DEBE USARSE CON PRUDENCIA, PUESTO QUE REQUIERE HABILIDAD Y DESTREZA PARA EVITAR CAÍDAS O COLISIONES AL USUARIO O A TERCEROS. ASEGÚRESE DE QUE SE UTILIZA DE MANERA ADECUADA, PARA QUE NO SUPONGA UN PELIGRO. - PARA EL MANEJO SEGURO DEL ARTÍCULO, ASEGÚRESE QUE EL NIÑO SEPA UTILIZAR LA DIRECCIÓN DEL VEHÍCULO CORRECTAMENTE. - ES CONVENIENTE CONSERVAR LA DIRECCIÓN DEL FABRICANTE. - PARA LIMPIAR EL VEHÍCULO, UTILIZAR UN TRAPO LIGERAMENTE HUMEDECIDO CON AGUA.

(FR) - ATTENTION! À UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE. - ATTENTION! NE PAS UTILISER SUR LA VOIE PUBLIQUE. - ASSUREZ QUE LE VÉHICULE EST UTILISÉ DANS UN ENDROIT SUFFISAMMENT GRAND, CORRESPONDANT À SON UTILISATION ET NE PRÉSENTANT PAS DES PENTES TROP RAIDES, DES DOS D'ÂNE, DE DIRECTION DU VÉHICULE FONCTIONNE CORRECTEMENT. - CONTRÔLEZ RÉGULIÈREMENT L'ÉTAT DU VÉHICULE, EN PARTICULIER CELUI DES SYSTÈMES DE FIXATION ET LES PIÈCES D'USURE ET S'ASSURER QUE LA DIRECTION DU VÉHICULE FONCTIONNE CORRECTEMENT. - ATTENTION: SI ON NE PROCÈDE PAS À CES VÉRIFICATIONS ET SI ON NE RESPECTE PAS CES INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN, CELA PEUT PROVOQUER UNE CHUTE OU UN RETOURNEMENT. - LE VÉHICULE DOIT ÊTRE UTILISÉ AVEC PRUDENCE, CAR C'EST REQUIS D'HABILITÉ ET D'EXPLÉRIE POUR ÉVITER LES CHUTES OU LES COLLISIONS À L'UTILISATEUR OU AUX TIERS. ASSUREZ-VOUS QU'IL EST UTILISÉ CORRECTEMENT AFIN QU'IL NE SUPPOSE AUCUN DANGER. - POUR LA MANIPULATION DE L'ARTICLE, ASSUREZ-VOUS QUE VOTRE ENFANT SAIT UTILISER CORRECTEMENT LA DIRECTION DU VÉHICULE. - NOUS CONSEILLONS DE CONSERVER L'ADRESSE DU FABRICANT. - NETTOYER À L'AIDE D'UN CHIFFON HUMIDE.

(EN) - WARNING! USE IN THE PRESENCE OF AN ADULT. - WARNING! NOT TO BE USED IN TRAFFIC. - MAKE SURE THAT THE AREA IS BIG ENOUGH AND SUITABLE FOR USE WITHOUT ANY STEEP SLOPES, LANDINGS, STEPS ETC. - VEHICLE CONDITION, MUST BE REGULARLY CHECKED, ESPECIALLY ALL OF THE FASTENING PARTS AND THE PARTS THAT WEAR OFF. IT MUST ALSO BE CHECKED THAT THE VEHICLE STEERING IS OPERATING CORRECTLY. - INIUSA WARNING: NON COMPLIANCE WITH THE ABOVE RECOMMENDATIONS FOR INSPECTION AND MAINTENANCE, MAY RESULT IN INSTABILITY OR TURNOVER OF THE VEHICLE. - THE VEHICLE MUST BE USED WITH CAUTION, AS IT REQUIRES SKILL AND ABILITY TO AVOID FALLS OR COLLISIONS TO THE USER OR THIRD PARTIES. PLEASE MAKE SURE IT IS USED PROPERLY SO THAT IT DOES NOT MEAN A DANGER. - FOR THE SAFE DRIVING OF THE ITEM, PLEASE MAKE SURE THAT THE CHILD KNOWS HOW TO USE CORRECTLY THE STEERING OF THE VEHICLE. - IT IS ADVISABLE TO RETAIN THE MANUFACTURER'S ADDRESS. - TO CLEAN THE VEHICLE, WIPE OVER WITH A DAMP CLOTH.

(DE) - ACHTUNG! GEBRAUCH AUSSCHLIESSLICH UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN. - ACHTUNG! NICHT IM ÖFFENTLICHEN STRASSENVERKEHR VERWENDEN. - ACHTEN SIE DARAUFG, DASS EIN AUSREICHEND GROSSES UND GEEIGNETES ÜBUNGSGELÄNDE OHNE STÄRKERE GEFÄLLSTRECKEN, ABSÄTZE, TREPPEN, ETC. VORHANDEN IST. - ÜBERPRÜFEN SIE REGELMÄSSIG DEN ZUSTAND DES FAHRZEUGES, BESONDERS DENENIGEN DER BEFESTIGUNGS- UND VERSCHLEISSTEILE SOWIE DEN TADELLOSEN GANG DER LENKUNG. - INIUSA WARNT: DIE NICHTDURCHFÜHRUNG DIESER ÜBERWACHUNG UND NICHTBEACHTUNG DER INSTANDHALTUNG SEMPFEHLUNGEN KANN ZU UNFÄLLEN FÜHREN. - DAS FAHRZEUG SOLLTE MIT VORSICHT BENUTZT WERDEN, DA ES GESCHICKLICHKEIT UND FINGERFERTIGKEIT ERFORDERT, UM STÜRZE AUF DEN BENUTZER ZU VERHINDERN. STELLEN SIE SICHER, DASS ES RICHTIG VERWENDET WIRD, UM UNFÄLLE ZU VERMEIDEN. - BITTE VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DAS KIND DIE VERWENDUNG DES LENKRADS DES FAHRZEUGES RICHTIG BEHERRSCHT. - ES IST RATSAM, SICH DIE ADRESSE DES HERSTELLERS ZU NOTIEREN. - LEDIGLICH MIT LEICHT WASSERFEUCHTEN LAPPEN REINIGEN.



© ABD/Hasbro

8 410964 187686

Ref. 18768

18+ MESES - MOIS MONTHS - MONATE MESE - MESE MAANDEN



INDUSTRIAL JUGUETERA, S.A.
AVDA. DE AZORIN, 20 - 03440 IBI (ALICANTE)
ESPAÑA - TLF.: 96 555 08 62
FAX: 96 555 33 56

www.injusa.com
info@injusa.com

FABRICADO EN ESPAÑA / FABRIQUÉ EN ESPAGNE
MADE IN SPAIN / HERGESTELLT IN SPANIEN
FABBRICATO IN SPAGNA / FABRICADO EM ESPANH
GEFABRICERD IN SPANJE